

Germany-Cologne: Government services

OJ S 50/2023 10/03/2023

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung

Postal address: Maarweg 149-161

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50825

Country: Germany

E-mail: vergabe@bho-legal.com

Internet address(es):

Main address: <http://www.bzga.de>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Redaktionelle Betreuung des Internetauftritts www.rauch-frei.info (Zielgruppe: Jugendliche)

Reference number: BZgA_RV_22_22

II.1.2. Main CPV code

75131000 Government services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Auftragsgegenstand ist die kontinuierliche redaktionell-fachliche Betreuung und Aktualisierung sowie Weiterentwicklung des Internetauftritts www.rauch-frei.info, inklusive der dazugehörenden Unterseite zu den JugendFilmTagen. Die technische Betreuung des Internetauftritts ist nicht Bestandteil dieses Auftrages, sondern wird von einem Dritten („Technikagentur“) ausgeführt. Die redaktionelle Betreuung erfolgt in enger Abstimmung mit dem zuständigen Fachreferat des Auftraggebers und der Technikagentur. Zum Auftrag gehören zudem insbesondere die Erstellung neuer Texte und die Aktualisierung bestehender Inhalte zu allen Themen des Internetauftritts mit Schwerpunkt auf der Ansprache von Jugendlichen sowie das Korrektorat aller online gehenden Texte.

Weitere Einzelheiten ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung (Anhang 03).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Auftragsgegenstand ist die kontinuierliche redaktionell-fachliche Betreuung und Aktualisierung sowie Weiterentwicklung des Internetauftritts www.rauch-frei.info, inklusive der dazugehörigen Unterseite zu den JugendFilmTagen. Die technische Betreuung des Internetauftritts ist nicht Bestandteil dieses Auftrages, sondern wird von einem Dritten („Technikagentur“) ausgeführt. Die redaktionelle Betreuung erfolgt in enger Abstimmung mit dem zuständigen Fachreferat des Auftraggebers und der Technikagentur. Zum Auftrag gehören zudem insbesondere die Erstellung neuer Texte und die Aktualisierung bestehender Inhalte zu allen Themen des Internetauftritts mit Schwerpunkt auf der Ansprache von Jugendlichen sowie das Korrektorat aller online gehenden Texte.

Weitere Einzelheiten ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung (Anhang 03).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: fachliche Auswertung anhand der Bewertungsmatrix / Weighting: 64.29

Price - Weighting: 35.71

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zweimalige Verlängerungsoption um jeweils zwölf Monate

Zudem werden folgende einseitig vom Auftraggeber beauftragbare Optionen vereinbart:

a) Option 1:

Weitere interaktive Online-Aktion oder weiteres Tool

Optional ist, in enger Abstimmung mit der Technikagentur und dem Auftraggeber, ein weiteres interaktives Tool oder eine zeitlich begrenzte Online-Aktivität (z.B. im Bereich Social Media) redaktionell zu entwickeln und zu betreuen. Ziel des Tools ist es, die Zielgruppe anzuregen, sich mit der beschriebenen Thematik auseinander zu setzen und die Kampagnenziele zu fördern. Das Tool kann auch Aktionscharakter haben.

Ob und inwieweit die Option umgesetzt wird, hängt von der Userakzeptanz der geplanten Tools und Online-Aktionen ab. Erst nach Auswertung dieser kann über die Umsetzung eines weiteren Tools entschieden werden. Mit der Umsetzung des Tools oder der Aktion muss innerhalb von zwei Wochen nach Beauftragung der Option begonnen werden. Die Fertigstellung es interaktiven Tools oder der Aktion muss innerhalb von drei Monaten nach Beauftragung der Option erfolgen (ca. 160 Stunden für die fixe Vertragslaufzeit sowie ca. 80 Stunden je Verlängerungsoption).

b) Option 2:

Optionale Zusammenarbeit mit der Redaktion der Erwachsenenwebsite www.rauchfrei-info.de bei der Einrichtung sowie Betreuung eines kampagnenübergreifenden Profils auf Instagram

mit der Zielgruppe der 17-30-jährigen (ca. 480 Stunden für die fixe Vertragslaufzeit sowie ca. 240 Stunden je Verlängerungsoption).

Die Entwicklung von Sozialen Netzwerken unterliegt einer enormen Dynamik. Es ist zu erwarten, dass während der gesamten Vertragslaufzeit, inkl. Optionaler Vertragsverlängerung bis zum Jahr 2027 Soziale Netzwerkseiten entstehen werden, die zur Kampagnenkommunikation geeignet sind. Aufgabe des Auftragnehmers ist es, die Entwicklung im Bereich der Social Networking Sites (SNS) zu beobachten und aufgrund der Analyse geeignete Netzwerkseiten (wie z.B. youtube, instagram, google+, tumblr, Pinterest) für die Kommunikation vorzuschlagen. Nach Abstimmung mit dem Auftraggeber und der Redaktion der Erwachsenenwebsite ist bei Bedarf ein kampagnenübergreifendes Profil einzurichten und zu betreuen.

Für das evtl. neu eingerichtete Profil werden Betreuungsmodus und -intensität bei Ziehung der Option vereinbart.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 229-660480](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: BZgA_RV_22_22

Title:

Redaktionelle Betreuung des Internetauftritts www.rauch-frei.info (Zielgruppe: Jugendliche)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/02/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3
Number of tenders received from SMEs: 3
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 3
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Minax Intermedia GmbH & Co. KG
Postal address: Weiße Gasse 6
Town: Dresden
NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt
Postal code: 01067
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postal address: Villemombler Str. 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
Telephone: +49 228-94990
Fax: +49 228-9499163
Internet address: https://www.bundeskartellamt.de/DE/Home/home_node.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:
Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).
Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, wenn der Zuschlag erfolgt ist, bevor die Vergabekammer den Auftraggeber über den Antrag auf Nachprüfung informiert hat (§§ 168 Abs. 2 Satz 1, 169 Abs. 1 GWB). Die Zuschlagserteilung erfolgt 10 Kalendertage nach Absendung der beabsichtigten Zuschlagserteilung an die unterlegenen Bieter gem. § 134 Abs. 2 GWB. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter kommt es nicht an.

Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße 10 Kalendertage nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB).

Auf die prozessualen Vorschriften der §§ 160 ff. GWB wird außerdem hingewiesen.

Die Unwirksamkeit des öffentlichen Auftrags wegen eines Verstoßes gegen § 134 GWB kann gemäß § 135 Abs. 2 S. 1 GWB i.V.m. § 135 Abs. 1 Nr. 1 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/03/2023